

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 11 (1935)

Heft: 1

Rubrik: Mitteilungen des Wanderbunds

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MITTEILUNGEN DES WANDERBUNDS

Erscheinen zwanglos in der «Zürcher Illustrierten» + Alle für die Redaktion bestimmten Sendungen sind zu richten an die «Geschäftsstelle des Wanderbunds», Zürich 4, am Hallwylplatz

Die große Wanderbundtour 1934

Prämienverteilung



«Herrlich war dieses Wandern zu dritt über Berg und Tal, durch wogende Wälder, vorbei an schimmernden Seen. Es lebe der Wanderbund!» (Aus einem Tourenbericht.)

Aufnahme A. Jost

Ein Wagnis war's, die Wanderatlanten Zürich Süd-West und Luzern Ost zu einer mehrtägigen Wanderbundtour zusammenzupassen, dazu noch über das unberührte Zugerland hinweg. «Ob wohl überhaupt jemand anbeißt?» fragten wir uns. Möglich! Und wir ließen aufs Geratewohl den Plan in die Wanderbundseite hineinrutschen, freilich mit etwas schlechtem Gewissen; denn das Kalenderbrett bedeutete uns, daß es mit den Hochsommerwochen und deren Ferien beinahe vorbei war.

Aber die Wanderberichte kamen — einer nach dem andern, und sie verscheuchten unsere Besorgnis. Es war also doch kein verfehltes Unterfangen. Eine stattliche Mappe füllten sie, und sie machten uns Mut, auf den Sommer 1935 eine ähnliche mehrjährige Wanderung vorzubereiten.

Hinter der erfreulichen Zahl von Wanderberichten steckt noch eine erfreulichere Zahl Wanderer: Mehrere sind mit ihren Buben ausgezogen; aus Schaffhausen hat sich ein Brüdertrio auf den Weg gemacht; ein Zürcher hat streckenweise Frau und Kinder mitgenommen.

Manch trefflichen Wink geben uns die vielerlei Antworten, besonders wenn sie über die Knappheit der biblischen Devise «Eure Rede sei ja ja, nein nein» hinausgehen. Da und dort sind sie mit gewollten und ungewollten Glossen gespickt: Irgendwo wird die Bedienung besonders für Berner empfohlen; und die Kontrolle der Zeitangaben vereinfacht sich ein Gänger, indem er die Uhr daheim liegen läßt.

Herrlich erfrischend wirkt, wenn aus den Blättern der Wanderberichte helle Begeisterung auflodert. Man glaubt sich mit dem Wanderer in sonndurchdrückte Höhen emporgehoben, spürt mit ihm den Duft des Obstsegens im Zugerlandchen und badet Auge und Seele in den Glutfarben des Herbstwaldes. «Wem bei dieser Wanderung die Freuden eines Marsches nicht aufgehen, soll sich die Welt geruhig hinter dem Ofen hervor ansehen!»

Picken wir aus den Schilderungen ein paar Körner heraus!

Beim Antritt der Wanderung schllichen schon die ersten frostigen Herbstnebel durch die Gassen von Zürich. Auf, zum Uetliberg! Wie wundersam die Sonnenflut auf dem Grat! Die letzten Nebelfetzen nehmen vor der Sonne Reißaus. Ein herrlicher Föhntag verheißt mir noch Wunder. Von den Voralper Alpen bis zur Diablerets ist der Kranz der Schneieriesen klar vor meinen Augen. Einzig Verena will ihr Gärtlein verhüllen. Die wenigen Wanderer genießen mit mir das einzig schöne Bild. Es ist die richtige Stimmung, um mit Gottfried Keller zu sagen:

«Trinkt, o Augen, was die Wimper hält,
Von dem gold'nen Ueberfluß der Welt.»

Spät abends wird noch in den Höllgrotten eingekehrt. Da meinte der Führer, «es wäre möglich, daß der Teufel schon die Nachtwache angetreten habe». Aber man kann unbehelligt durch diese «Wunderwerkstätte», wo man sich ohne viel Phantasie in einen «Italienerkramladen» versetzt glauben kann; denn es gibt von Trauben, Salami und Speck alles bis zu Elefantenohren.»

Der Zugerberg bringt neues Entzücken: «Ein Entrinnen aus grauem Nebel» und «unsagbar schöne Aussicht» über dem «brodelnden Meer».

Der Wildspitz desgleichen. Hier erhob sich einmal der Westwind und ist «heulend und brausend in das Haus gefahren». Wie einzigartig der nächtliche Blick durchs Fenster: «Die Nebel sind im Tal gewichen; die Lichter eines Dorfes grüßen heraus; aber still und klar blinken die Firmen immer noch zu mir herüber.»

Ein unangenehmes Intermezzo ist der Landstraßentippel von Steinerberg nach Goldau. Ein Vater begeht mit seinem Bub diese Strecke wegen der Autoraserei fast ständig im Straßen Graben.

Des Lobes voll sind die Berichte von der Rigi. Aber sie geben zugleich ein erschütterndes Bild von den Unwetter-

schäden vom 9. September. Wir vernehmen da von gesperrten Straßen, von entwurzelten Wettertannen und von Bäumen, die geknickt sind wie Streichhölzer, von Klettereien über Ströme von Schutt und Geröll, wo früher Wege waren und wo man knietief hätte einsinken können. Einen unserer Wanderer hat der Zufall im «Rigi-Dächli» mit dem Vater jenes Bürkleins zusammengeführt, das im Unwetter den Tod gefunden hat.

Aber über allen trüben Anblicken, über verregneten Ketteln und müden Gliedern lacht unermüdlich die Sonne der Wanderfreude. Sie läßt alle Mühsal vergessen und wird in uns von neuem den Wandertrieb entfachen, wenn es heißt: «Auf zur großen Wandertour 1935!»

Frr.

Gewinner der Spezialprämien für die große Wanderbundtour 1934

Vom Zürichsee durch die Höllgrotten zur Rigi

Zürich — Uetliberg — Albis — Sihlbrugg-Dorf — Neuhelm — Höllgrotten — Zug — Zugerberg — Wildspitz — Steinerberg — Goldau — Klösterli — Rigi-Staffel — Seebodenalp — Küfnach (oder Hohle Gasse — Immensee).

1. Prämie: Fr. 100.— in bar . . . Fritz Erzberger, Schaffhausen

2. Prämie: Fr. 75.— in bar . . . E. Baumann, Zürich.

3. Prämie: Gratistaufenthalt von einer Woche in einem an der Route gelegenen Hotel nach freier Wahl, Wert circa Fr. 50.— . . . M. Baechtiger, Zürich.

Vierte bis zehnte Prämie: Reisegrammophon, Armbanduhr, Luntasche, Zigarettenetui, Serviettenringe, Taschenmesser, Kompass, Luppen.